MY OWN

LUGANO
REGION



ceresio estate '21

13.06 – 04.09

Rassegna musicale
Konzertreihe

Un'iniziativa di

MY OWN
LUGANO
REGION

Ceresio Estate 2021

Alice Moretti, presidente onoraria

Comitato organizzativo
Michele Patuzzi, presidente
Pietro Viviani, coordinatore e responsabile della programmazione
Alessandra Aitini, responsabile della comunicazione
Tommaso Maria Maggiolini, collaboratore

Lucienne Rosset, consulente artistica

Segretariato
Marina Petrelli

Ente Turistico del Luganese
Via dal Garavell
6922 Morcote
Tel: +41 (0) 58 220 65 02

Contatti e social media
info@ceresioestate.ch
www.ceresioestate.ch
www.facebook.com/ceresioestate
www.instagram.com/ceresioestate

Si ringraziano

la Commissione culturale cantonale SWISSLOS
il Comune di Collina d'Oro
il Comune di Morcote
l'Associazione Manifestare Opportunità, Milano
RSI Rete Due
Longlake Festival Lugano
la Fondazione Ing. Pasquale Lucchini
la Fondazione Hermann Hesse Montagnola
la famiglia Albek
i Comuni, le Parrocchie e le Pro locali

RSI RETE DUE
Radiotelevisione svizzera

Fondazione Hermann Hesse
Montagnola

Associazione Manifestare Opportunità

Comune di Collina d'Oro

Comune di Morcote

Repubblica e Cantone Ticino
DECS
SWISSLOS

PART OF
11th edition
LONGLAKE FESTIVAL LUGANO

Rivediam le stelle!

Con una quarantacinquesima edizione all'insegna del ritorno al piacere della musica dal vivo Ceresio Estate ribadisce la propria identità e quelle caratteristiche che ne hanno decretato il successo: concerti gratuiti e dislocati in alcuni dei luoghi più suggestivi della regione; cartellone eclettico – un variegato cocktail di musica classica, antica e contemporanea – con solisti affermati e giovani "stelle" .

Il motto "Rivediam le stelle!", che riecheggia Dante Alighieri (cui verrà dedicato un concerto-spettacolo) non si riferisce soltanto ai musicisti in programma, ma anche al fatto che ben 5 concerti si svolgeranno all'aperto. Il nostro vuole essere un augurio al pubblico locale e ai turisti di tornare a godere di ottima musica in sicurezza e in un'atmosfera informale e – perché no? – un invito a lasciarsi sorprendere da alcune proposte inusuali.

Ci piace chiudere questa breve presentazione con un'immagine, un ricordo che risale a poche estati or sono: la Nini che si inerpica, con passo prudente ma deciso, lungo il sentiero tutto in salita che porta alla chiesa di S.Giorgio a Origlio; tra poco lì si svolgerà un ennesimo concerto e Nini non vuole mancare…

Natalina "Nini" Eckert-Moretti (1919-2021) è stata, assieme alla sorella Alice, una delle colonne di Ceresio Estate; la sua schiettezza, la sua energia e la sua curiosità intellettuale rimarranno un esempio per tutti noi.

A causa della situazione sanitaria in continua evoluzione e in ottemperanza alle disposizioni delle autorità il programma potrebbe subire modifiche, restrizioni del numero di spettatori ammessi ai concerti e annullamenti. Si consiglia di consultare regolarmente il sito www.ceresioestate.ch

Blick hinauf zu den Sternen

Die fünfundvierzigste Ausgabe des Ceresio Estate feiert die freudige Rückkehr zur Live-Musik. Damit bleibt das Festival seiner Identität und all den Charakteristika treu, die seinen Erfolg ausmachen: Freier Eintritt zu Konzerten an einigen der eindrücklichsten Orten der Region, vielseitige Programme - ein abwechslungsreicher Cocktail aus klassischer, alter und zeitgenössischer Musik - mit etablierten Solisten und jungen „Stars".
„Rivediam le stelle!" (Lass uns zu den Sternen blicken), ein Motto Dante Alighieris, dem ein Spektakel gewidmet ist, bezieht sich nicht nur auf die eingeladenen Musiker, sondern auch auf die Tatsache, dass 5 Konzerte unter freiem Himmel stattfinden. Touristen wie einheimisches Publikum sollen hervorragende Musik sicher und in informeller Atmosphäre genießen und - warum nicht? - sich von ungewöhnlichen Angeboten überraschen lassen.
Diese kurze Präsentation beschliessen wir mit einem Bild, einer Erinnerung: Vor einigen Jahren stieg die bald hundertjährige Nini mit vorsichtigem, aber entschlossenem Schritt den Weg hinauf zur Kirche San Giorgio in Origlio: bald wird dort ein Konzert beginnen und Nini will es nicht missen...
Natalina „Nini" Eckert-Moretti (1919-2021) war - zusammen mit ihrer Schwester Alice - eine der Säulen des Ceresio Estate; Ihre Offenheit, Energie und intellektuelle Neugier bleiben für uns alle Vorbild.

Aufgrund der sich ständig ändernden gesundheitlichen Situation und in Übereinstimmung mit den Vorschriften der Behörden kann das Programm Änderungen, Einschränkungen der Anzahl der zu den Konzerten zugelassenen Zuhörer oder Absagen unterliegen. Bitte konsultieren Sie regelmäßig die Website www.ceresioestate.ch!

Domenica 13 giugno, ore 19.00
Montagnola, cortile del Centro Scolastico
(in caso di cattivo tempo: Gentilino, Chiesa parrocchiale)

Concerto inaugurale
Eröffnungskonzert

Maristella Patuzzi, violino

I MUSICI DI PARMA
orchestra d'archi
Michele Patuzzi, direzione

Musiche di Grieg, de Sarasate e Elgar

Lunedì 21 giugno, ore 20.30
Carabbia, Chiesa parrocchiale

Celestiale tintinnìo
Hommage à Luciano Sgrizzi

Davide Macaluso, celesta

QUARTETTO INDACO
Eleonora Matsuno, violino
Ida Di Vita, violino
Jamiang Santi, viola
Cosimo Carovani, violoncello

Musiche di Tchaikovsky, Leoncavallo, Ravel,
Pick-Magiagalli, Gulda, Guillou, Macaluso

Accesso difficoltoso per le persone disabili.
Für Personen mit Behinderung schwer zugänglich.

Sabato 3 luglio, ore 19.00
Gandria, Chiesa parrocchiale

Maschere italiane
Italienisches Maskenspiel

Valerio Lisci, arpa

Musiche di Scarlatti, Rossini, Parish Alvars, Caramiello, Posse, Mchedelov, Rota, Lisci

Accesso difficoltoso per le persone disabili.
Für Personen mit Behinderung schwer zugänglich.

Corsa speciale in battello (CHF 10.-) per Castagnola e Lugano alle ore 21.30.
Prenotazioni: www.ceresioestate.ch/prenotazioni
Extra-Schiff (CHF 10.-) für die Rückfahrt um 21.30 Uhr.
Reservierung: www.ceresioestate.ch/prenotazioni

Mercoledì 7 luglio, ore 20.30
Caslano, Chiesa parrocchiale

Archi da maestro
Meisterwerke für Streicherensemble

PARNASSUS AKADEMIE
Julia Galic e Holger Koch, violini
Madeleine Przybyl e Bertram Jung, viole
Michael Groß e Guillaume Artus, violoncelli

Musiche di Mozart, Beethoven e Richard Strauss

Domenica 11 luglio, ore 19.00
Torricella, Chiesa parrocchiale (sagrato)

Brezze d'Opera
Opernklänge

PLACARD QUINTET
Yuri Guccione, flauto
Carlo Ambrosoli, oboe
Giona Pasquetto, clarinetto
Luca Medioli, corno
Camilla Di Pilato, fagotto

Musiche di Rossini, Verdi, Bizet, Ibert, Hindemith e Arnold

Domenica 18 luglio, ore 19.00
Agra, Corte di Bigogno
(in caso di cattivo tempo: Montagnola, Sala Boccadoro)

Tutte frottole!
Vokalmusik in Italien um 1500

RING AROUND
Vera Marenco, soprano, percussioni
Manuela Litro, contralto
Umberto Bartolini, tenore
Alberto Longhi, baritono, percussioni
Giuliano Lucini, liuto
Marcello Serafini, viola da gamba, chitarrino

Musiche di Zesso, Fogliano, Tromboncino, Festa, Rossino Mantovano, Willaert e anonimi

Raccomandiamo al gentile pubblico di utilizzare il parcheggio presso il campo sportivo.
Wir bitten das geschätzte Publikum, die Autos im Parkplatz am Sportplatz einzustellen.

Domenica 25 luglio, ore 20.30
Morcote, Sala Sergio Maspoli

A Parisian in America

CLAS-JAS QUARTÉTT
Marina Poma-Chiaese, flauti
Gianluca Quadarella, pianoforte
Domenico Ceresa, contrabbasso
Marco Castiglioni, batteria

Musiche di Joplin, Gershwin, Bolling

Raccomandiamo al gentile pubblico di utilizzare l'autosilo di Garavello.
Wir bitten das geschätzte Publikum, die Autos im Parkhaus Garavello einzustellen.

Giovedì 29 luglio, ore 20.30
Montagnola, Sala Boccadoro (presso il Museo Hermann Hesse)

Un viaggio musicale con Hermann Hesse *Flötenspiel*

TRIO TORRELLO
Valentina Londino, mezzosoprano
Tommaso Maria Maggiolini, flauto
Nicolas Mottini, pianoforte

Musiche di Andreae, Wetzel, Schoeck, Brun, Richard Strauss, Lucchetti, Rettagliati

Alle ore 19.30 il pubblico è invitato a partecipare a una visita guidata della mostra **Rilke, Hesse, Dürrenmatt – e il vino** al Museo Hermann Hesse (entrata libera, in italiano). Prenotazioni: www.ceresioestate.ch/prenotazioni

Um 19.30 Uhr ist das Publikum eingeladen, an einer Führung durch die Ausstellung **Rilke, Hesse, Dürrenmatt - und der Wein** im Museum Hermann Hesse teilzunehmen (Eintritt frei, in italienischer Sprache).
Reservierung: www.ceresioestate.ch/prenotazioni

Martedì 3 agosto, ore 20.30
Morcote, Parco Scherrer
(in caso di cattivo tempo: spazio multifunzionale terrazza Autosilo Garavello)

Pagine al vento
Blätter im park

ELISE HALL SAXOPHONE QUARTET
Isabella Fabbri, sax soprano
Chiara Lucchini, sax contralto
Anna Paola De Biase, sax tenore
Alessia Berra, sax baritono

Musiche di Gesualdo da Venosa, Scarlatti, Mozart,
Porter, Nyman, Sciarrino, Geiss, Iodice, Cockcroft, Davies

Accesso difficoltoso per le persone disabili.
Für Personen mit Behinderung schwer zugänglich.

Raccomandiamo al gentile pubblico di utilizzare l'autosilo di Garavello.
Wir bitten das geschätzte Publikum, die Autos im Parkhaus Garavello einzustellen.

Sabato 7 agosto, ore 20.30
Morcote, Piazza San Rocco
(in caso di cattivo tempo: spazio multifunzionale terrazza Autosilo Garavello)

L'amor che move il sole e l'altre stelle
Hommage an Dante Alighieri

LA ROSSIGNOL
Letizia Dradi, Liliana Baronio, danza
Roberto Quintarelli, danza, contraltista
Elena Bertuzzi, soprano
Erica Scherl, viella
Levi Alghisi, flauti dritti, cornamusa
Francesco Zuvadelli, organo positivo, ghironda
Domenico Baronio, liuto, chitarra latina, percussioni e direzione

Musiche, canti e danze in costume

Sabato 14 agosto, ore 20.30
Sorengo, Chiesa parrocchiale

Tre secoli, andata e ritorno
Hin und zurück durch drei Jahrhunderte

Pietro Locatto, chitarra

Musiche di Froberger, Bach, Mertz, Tárrega, Moreno Torroba, Martin, Rodrigo, Takemitsu

Accesso difficoltoso per le persone disabili
Für Personen mit Behinderung schwer zugänglich

Lunedì 16 agosto, ore 20.30
Gentilino, Chiesa parrocchiale

Da Haydn a Beethoven
Vom Meister zum Schüler

Bobby Mitchell, fortepiano

Musiche di Haydn e Beethoven

Domenica 22 agosto, ore 18.00
Lugano, Chiesa Evangelica Riformata

Invocazioni
Beschwörungen

Eva Wymola, voce
Elisa Netzer, arpa
Andrea Pedrazzini, organo

Musiche di Purcell, Bach, Haendel, Glinka, Tchaikovski, Dvořàk

---

Domenica 29 agosto, ore 19.00
Origlio, Chiesa S.Giorgio

L'aurora nel crepuscolo
(Morgen)dämmerung

PACIFIC QUARTET VIENNA
Yuta Takase, Eszter Major, violini
Chin-Ting Huang, viola
Sarah Weilenmann, violoncello

Musiche di Haydn, Beethoven, Gubaidulina

Accesso difficoltoso per le persone disabili.
Für Personen mit Behinderung schwer zugänglich.

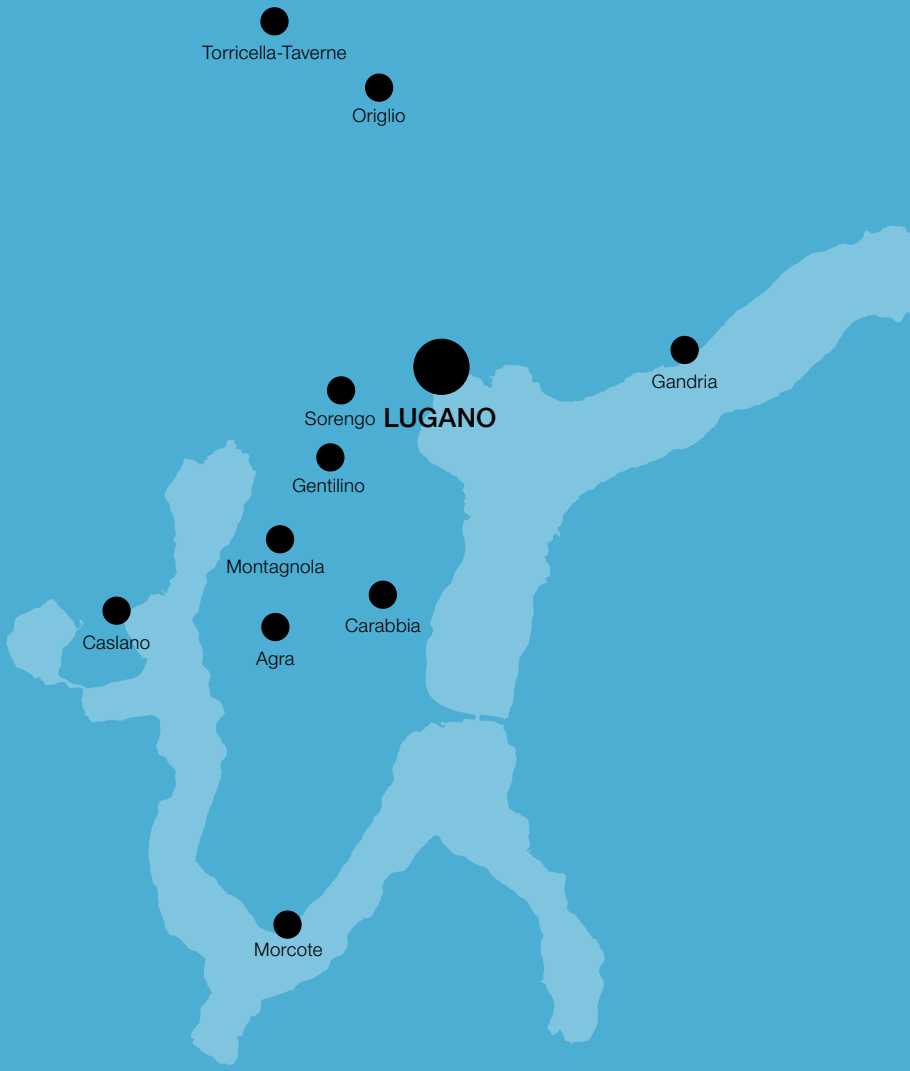
Sabato 4 settembre, ore 20.30
Tesserete, Chiesa Parrocchiale

"O vos Omnes"

MODULATA CARMINA
Ensemble vocale
Franco Lazzari, tiorba
Luigi Santos, coordinatore

Musiche di Hildegard von Bingen, Dufay, Kapsberger, Mazzocchi, Pelio, Hassler, Taroni, Aleotti, Casulana, Giacobetti e Mortaro

www.ceresioestate.ch



Entrata libera | Eintritt frei | Entrée gratuite | Free entrance